



SLUŽBENI VJESNIK GRADA VARAŽDINA

SLUŽBENO GLASILO GRADA VARAŽDINA

2007.

BROJ: 2 — Godina XIV

Varaždin, 21. veljače 2007.

List izlazi jedanput
mjesečno i po potrebi

SADRŽAJ

AKTI GRADSKOG VIJEĆA		Hrvatska) i Grada Karaganda (Republika Kazakstan)	
7.	Odluka o izmjenama i dopunama Odluke o komunalnim djelatnostima	69	74
8.	Odluka o radnom vremenu ugostiteljskih objekata na području Grada Varaždina	70	74
9.	Odluka o povjeravanju obavljanja komunalnih poslova veterinarsko-higijeničarske službe na području Grada Varaždina za razdoblje od 2006. - 2010. godine	71	76
10.	Odluka o davanju u zakup poljoprivrednog zemljišta u vlasništvu Republike Hrvatske koje nije obrađeno u prethodnom vegetativnom periodu na području Grada Varaždina u 2007. godini	71	
11.	Odluka o sklapanju Sporazuma o suradnji između Grada Varaždina (Republika		
			12. Rješenje o razrješenju i imenovanju člana Školskog odbora VI. osnovne škole Varaždin
			76
AKTI GRADSKOG POGLAVARSTVA		AKTI GRADSKOG POGLAVARSTVA	
		8.	Rješenje o imenovanju pročelnika Upravnog odjela za gospodarstvo, turizam i međunarodnu suradnju Grada Varaždina
			77
		9.	Zaključak o davanju suglasnosti na visinu naknade za dodjelu grobnih mjesta i naknadu za korištenje grobnih mjesta u 2007. godini
			77

AKTI GRADSKOG VIJEĆA

7.

Na temelju članka 3. stavka 15. Zakona o komunalnom gospodarstvu (»Narodne novine«, broj 26/03 - pročišćeni tekst, 82/04 i 178/04) i članka 37. Statuta Grada Varaždina (»Službeni vjesnik Grada Varaždina«, broj 2/06 - pročišćeni tekst, 7/06 i 8/06) Gradsko vijeće Grada Varaždina, na sjednici održanoj 21. veljače 2007. godine, donosi

ODLUKU

o izmjenama i dopunama Odluke
o komunalnim djelatnostima

Članak 1.

U Odluci o komunalnim djelatnostima (»Službeni vjesnik Grada Varaždina«, broj 2/06 - pročišćeni tekst) u članku 7. stavak 1. alineja 1. mijenja se i glasi:

»- ugovor se sklapa na rok do 30 godina,«

U članku 7. stavak 6. mijenja se i glasi:

»Ugovor o koncesiji sadrži odredbe o raskidu, a naročito u slučaju ako se koncesija ne obavlja kvalitetno ili na štetu grada i građana. Odluku o raskidu donosi Gradsko poglavarstvo na prijedlog Upravnog odjela za komunalni sustav, urbanizam i zaštitu okoline.«

U članku 7. iza stavka 6. dodaju se novi stavci koji glase:

»U slučaju promijenjenih okolnosti poslovanja, kad postoji potreba promijene cijene komunalne usluge, Gradsko poglavarstvo, na prijedlog koncesionara i Upravnog odjela za komunalni sustav, urbanizam i zaštitu okoline, donosi odluku o novoj cijeni komunalne usluge.

O proširenju ili smanjenju područja za koje se daje koncesija odluku donosi Gradsko poglavarstvo na prijedlog Upravnog odjela za komunalni sustav, urbanizam i zaštitu okoline.«

Članak 2.

U cijelom tekstu Odluke o komunalnim djelatnostima riječi: »Upravni odjel za komunalne djelatnosti i uređenje prostora«, u određenom rodu, broju i padežu, zamjenjuju se riječima: **»Upravni odjel za komunalni sustav, urbanizam i zaštitu okoline«** u odgovarajućem rodu, broju i padežu.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u »Službenom vjesniku Grada Varaždina«.

KLASA: 363-02/01-01/12
URBROJ: 2186/01-02-07-19
Varaždin, 21. veljače 2007.

Predsjednica Gradskog vijeća
Dubravka Kanoti, dipl.oec., v. r.

8.

Na temelju članaka 8. i 12. stavka 3. Zakona o ugostiteljskoj djelatnosti (»Narodne novine«, 138/06) i članka 37. Statuta Grada Varaždina (»Službeni vjesnik Grada Varaždina«, broj 2/06 - pročišćeni tekst, 7/06 i 8/06) Gradsko vijeće Grada Varaždina, na sjednici održanoj 21. veljače 2007. godine, donosi

ODLUKU

o radnom vremenu ugostiteljskih objekata na području Grada Varaždina

Članak 1.

Ovom Odlukom propisuje se radno vrijeme ugostiteljskih objekata, određuje se radno vrijeme objekata jednostavnih usluga, utvrđuju mjerila za raniji završetak radnog vremena te propisuje zabrana usluživanja alkoholnih pića u određenom razdoblju tijekom dana na području Grada Varaždina.

Članak 2.

Za pojedine skupine ugostiteljskih objekata utvrđuje se početak i završetak radnog vremena i to:

1. **»Hoteli«** i **»Kampovi i druge vrste ugostiteljskih objekata za smještaj«** obavezno rade od 00.00 do 24.00 sata svaki dan.

2. **»Restorani«** (restoran, gostionica, zdravljak, zalogajnica, pečenjarnica, pizzeria, bistro, slastičarnice i objekti brze prehrane) i **»Barovi«** (kavana, caffe bar, buffet, krčma, konoba i klet) mogu raditi svaki dan od 06.00 do 24.00 sata, a petkom i subotom od 06.00 do 02.00 sata.
3. **»Barovi«** (noćni klub, noćni bar, disco-bar, disco klub) koji ispunjavaju uvjete za rad noću sukladno posebnim propisima, samo u zatvorenim prostorima, mogu raditi od 21.00 do 06.00 sati.
4. **»Restorani«** i **»Barovi«** koji se nalaze izvan naseljenih područja sukladno Prostornom planu uređenja grada Varaždina ili najmanje 200 metara od najbliže stambene zgrade, mogu raditi od 00.00 do 24.00 sata.
5. **Objekti jednostavnih usluga** koje se pružaju u kiosku, šatoru, na klupi, iz vozila i sličnih naprava opremljenih za pružanje ugostiteljskih usluga, mogu raditi od 06.00 do 24.00 sata.
6. **Catering objekti** mogu raditi od 06.00 do 24.00 sata.
7. **Ugostiteljski objekti u zračnim lukama, željezničkim kolodvorima, autobusnim kolodvorima, benzinskim crpkama i sl.**, mogu raditi u radnom vremenu objekta u kojem se nalaze.

Turističke agencije mogu raditi sve dane i u dane blagdana od 07.00 do 22.00 sata.

Članak 3.

Gradsko poglavarstvo može, za »Restorane« i »Barove« iz članka 2. točke 2. ove Odluke, na zahtjev ugostitelja, odrediti drugačije radno vrijeme od propisanog, radi organiziranja prigodnih proslava (dočeka Nove godine, svadbi, maturlnih zabava i sličnih događanja).

Zahtjev iz stavka 1. ovog članka podnosi se Upravnom odjelu za gospodarstvo, turizam i međunarodnu suradnju Grada Varaždina.

Članak 4.

Gradsko poglavarstvo može, po službenoj dužnosti, odrediti raniji završetak radnog vremena najduže za 2 sata od propisanog radnog vremena, ugostiteljskom objektu koji svojim radom narušava javni red i mir ili se ne pridržava propisanog i istaknutog radnog vremena.

Prije donošenja odluke iz stavka 1. ovog članka Upravni odjel za gospodarstvo, turizam i međunarodnu suradnju Grada Varaždina zatražit će mišljenje Državnog inspektorata područne jedinice Varaždin i Policijske postaje Varaždin.

Članak 5.

U ugostiteljskim objektima iz članka 2. ove Odluke zabranjuje se usluživanje alkoholnih pića u vremenu od 04.00 do 08.00 sati, osim u slučaju iz članka 3. ove Odluke.

Članak 6.

Inspeksijski nadzor nad provedbom ove Odluke provodi nadležni Državni inspektorat područne jedinice Varaždin, u okviru svojih nadležnosti.

Članak 7.

Za nepridržavanje odredbi ove Odluke primjenjuju se kaznene odredbe Zakona o ugostiteljskoj djelatnosti.

Članak 8.

Danom stupanja na snagu ove Odluke prestaje važiti Odluka o radnom vremenu ugostiteljskih i turističkih objekata (»Službeni vjesnik Grada Varaždina«, broj 1/96, 4/02 i 10/04).

Članak 9.

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u »Službenom vjesniku Grada Varaždina«.

KLASA: 335-01/07-01/1
URBROJ: 2186/01-02-07-3
Varaždin, 21. veljače 2007.

**Predsjednica Gradskog vijeća
Dubravka Kanoti, dipl.oec., v. r.**

9.

Na temelju članka 15. Zakona o komunalnom gospodarstvu (»Narodne novine«, broj 26/03 - pročišćeni tekst, 82/04 i 178/04), članka 9. Odluke o komunalnim djelatnostima (»Službeni vjesnik Grada Varaždina«, broj 2/06 - pročišćeni tekst) i članka 37. Statuta Grada Varaždina (»Službeni vjesnik Grada Varaždina« broj 2/06 - pročišćeni tekst, 7/06 i 8/06) Gradsko vijeće Grada Varaždina, na sjednici održanoj 21. veljače 2007. godine, donosi

O D L U K U

**o povjeravanju obavljanja komunalnih poslova
veterinarsko-higijeničarske službe na području
Grada Varaždina za razdoblje od
2006. - 2010. godine**

Članak 1.

Gradsko vijeće Grada Varaždina na osnovi provedenog Javnog natječaja, objavljenog u »Varaždinskim vijestima«, povjerava obavljanje komunalnih poslova veterinarsko-higijeničarske službe na području Grada Varaždina za razdoblje od 2006. - 2010. godine, poduzeću Veterinarska ambulanta Dr. Lukman d.o.o., Trnovec, Ludbreška 11.

Članak 2.

S odabranim ponuditeljem sklopit će se Ugovor o povjeravanju komunalnih poslova sukladno uvjetima i rezultatima natječaja, na rok od 4 godine, a za svaku ugovornu godinu zaključit će se dodatak osnovnom Ugovoru, zavisno od obima poslova koje prihvati Gradsko vijeće kroz godišnji program zaštite okoliša.

Članak 3.

Ovlašćuje se i zadužuje Gradsko poglavarstvo da na temelju ove Odluke, u roku od 30 dana, s poduzetom Veterinarska ambulanta Dr. Lukman d.o.o., Trnovec, Ludbreška 11, zaključi Ugovor o povjeravanju komunalnih poslova veterinarsko-higijeničarske službe na području Grada Varaždina za razdoblje od 2006. - 2009. godine.

Članak 4.

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u »Službenom vjesniku Grada Varaždina«.

KLASA: 322-01/06-01/3
URBROJ: 2186/01-02-07-3
Varaždin, 21. veljače 2007.

**Predsjednica Gradskog vijeća
Dubravka Kanoti, dipl.oec., v. r.**

10.

Na temelju članka 10.a., stavka 2. Zakona o poljoprivrednom zemljištu (»Narodne novine«, broj 66/01, 87/02, 48/05 i 90/05) i članka 37. Statuta Grada Varaždina (»Službeni vjesnik Grada Varaždina«, broj 2/06 - pročišćeni tekst, 7/06 i 8/06) Gradsko vijeće Grada Varaždina, na sjednici održanoj 21. veljače 2007. godine, donosi

O D L U K U

**o davanju u zakup poljoprivrednog zemljišta
u vlasništvu Republike Hrvatske koje nije
obrađeno u prethodnom vegetativnom
periodu na području Grada Varaždina
u 2007. godini**

Članak 1.

Gradsko vijeće Grada Varaždina, sukladno ovlastima iz članka 10.a. Zakona o poljoprivrednom zemljištu, donosi odluku o davanju u zakup obradivog poljoprivrednog zemljišta u vlasništvu Republike Hrvatske na području Grada Varaždina u katastarskoj općini Varaždin i katastarskoj općini Beretinec u Varaždinskoj županiji, koje nije obrađeno u prethodnom vegetativnom periodu u 2007. godini, uz naknadu zakupnine.

Članak 2.

Popis poljoprivrednog zemljišta koje se izlaže zakupu putem natječaja, označeno kao Popis čestica u natječaju, prilaže se ovoj Odluci i čini njezin sastavni dio.

Članak 3.

Poljoprivredno zemljište daje se u zakup najduže na rok od tri godine, uz mogućnost prijevremenog raskida Ugovora o zakupu.

Razlozi raskida predviđet će se u Ugovoru u zakupu.

Članak 4.

Postupak natječaja provest će Gradsko vijeće Grada Varaždina.

Tijelo iz stavka 1. ovog članka objavit će natječaj na oglasnoj ploči Grada Varaždina i sredstvima javnog priopćavanja.

Rok za dostavu ponuda na natječaj za zakup je 15 dana od dana objave na oglasnoj ploči.

Gradsko vijeće Grada Varaždina ovlašćuje Gradsko poglavarstvo Grada Varaždina da donese odluku o izboru najpovoljnijeg ponuditelja na natječaju za zakup, sukladno kriterijima za dodjelu poljoprivrednog zemljišta u zakup iz članka 33. Zakona o poljoprivrednom zemljištu.

Gradsko poglavarstvo Grada Varaždina donijet će odluku iz prethodnog stavka u roku od 30 dana nakon isteka roka za dostavu ponuda, o čemu će naknadno izvijestiti Gradsko vijeće.

Nakon donošenja odluke iz stavka 4. gradonačelnik će sklopiti ugovor o zakupu s najpovoljnijim ponuđačima.

Članak 5.

Stupanjem na snagu ove Odluke stavlja se izvan snage sastavni dijelovi Tabli - 2 i 9 k.o. Varaždin, te

pojedinačne parcele k.o. Beretinec navedeni u Popisu čestica u natječaju iz Odluke o davanju u zakup o poljoprivrednog zemljišta u vlasništvu Republike Hrvatske koje nije obrađeno u prethodnom vegetativnom periodu na području Grada Varaždina (»Službeni vjesnik Grada Varaždina«, broj 3/06).

Članak 6.

Ova Odluka stupa na snagu danom objave u »Službenom vjesniku Grada Varaždina«.

KLASA: 320-02/07-01/1
URBROJ: 2186/01-02-07-3
Varaždin, 21. veljače 2007.

Predsjednica Gradskog vijeća
Dubravka Kanoti, dipl. oec., v. r.

Popis poljoprivrednog zemljišta iz članka 2. Odluke o davanju u zakup poljoprivrednog zemljišta u vlasništvu Republike Hrvatske koje nije obrađeno u prethodnom vegetativnom periodu na području Grada Varaždina u 2007. godini, označen kao:

POPIS ČESTICA U NATJEČAJU

1. KATASTARSKA OPĆINA VARAŽDIN:

K.o. Varaždin						
Broj katastarske čestice	Naziv kat. čestice	Površina			Kultura	Početna cijena godišnjeg zakupa (kn)
		ha	a	m ²		
POJEDINAČNE PARCELE						
4373	VINOKOVČAK	14	06	95	ORANICA	5.335,15
6398/1	VEL. PRELOGI	45	70	86	ORANICA	17.332,70
6384/3	VEL. PRELOGI		90	02	TRSTIK	162,04
6384/1	TURNIŠĆE	1	99	48	NEPLODNO	199,48
6370	VEL. PRELOGI	5	00	00	ORANICA	1.580,00
6370	VEL. PRELOGI	3	07	22	PAŠNJAK	727,50
6372/1	VEL. PRELOGI	3	85	14	PAŠNJAK	912,01
SASTAVNI DIO TABLE- 2						
5621	ROGOZNO		43	57	ORANICA	192,75
5625	ROGOZNO		14	42	ORANICA	63,79
5628	ROGOZNO		28	89	ORANICA	127,81
5659	ROGOZNO		58	19	ORANICA	257,43
5620/1	ROGOZNO		82	2	ORANICA	362,86
5620/2	ROGOZNO		46	40	ORANICA	205,27
5620/3	ROGOZNO		41	17	ORANICA	182,14
5624/1	ROGOZNO		14	82	ORANICA	65,56
5624/2	ROGOZNO		14	82	ORANICA	65,56

K.o. Varaždin						
Broj katastarske čestice	Naziv kat. čestice	Površina			Kultura	Početna cijena godišnjeg zakupa (kn)
		ha	a	m ²		
5631	ROGOZNO		55	44	ORANICA	245,27
5632/1	ROGOZNO		21	0	ORANICA	92,90
5632/2	ROGOZNO		21	87	ORANICA	96,75
5635/2	ROGOZNO	1	52	66	ORANICA	675,37
5657/5	ROGOZNO		46	3	ORANICA	174,55

Broj katastarske čestice	Naziv kat. čestice	Površina			Kultura	Početna cijena godišnjeg zakupa (kn)
		ha	a	m ²		
SASTAVNI DIO TABLE-9						
7941/1	RAJČUL		60	16	ORANICA	190 kn
7943/1	RAJČUL		89	10	ORANICA	282 kn
7959	HRAŠĆICA		28	25	ORANICA	89 kn
7960	HRAŠĆICA		13	42	ORANICA	42 kn
7961	HRAŠĆICA		15	58	ORANICA	49 kn
7967/1	RAJČUL		45	1	ORANICA	142 kn
7925/1	RAJČUL		26	64	ORANICA	84 kn
7925/2	HRAŠĆICE		30	66	ORANICA	97 kn
7968/2	RAJČUL		48	48	ORANICA	153 kn
7969/1	RAJČUL		31	24	ORANICA	99 kn
7969/2	RAJČUL		28	77	ORANICA	91 kn
7970/2	RAJČUL		34	19	ORANICA	108 kn
7973/1	HRAŠĆICA		33	29	ORANICA	105 kn
7975/1	RAJČUL		35	79	ORANICA	113 kn

2. KATASTARSKA OPĆINA BERETINEC:

K.o. Beretinec						
Broj katastarske čestice	Naziv kat. čestice	Površina			Kultura	Početna cijena godišnjeg zakupa (kn)
		ha	a	m ²		
SASTAVNI DIO TABLE-1						
728/123	ČRET		28	63	ORANICA	109,00
728/15	GMAJNA		1	80	ORANICA	7,00
728/91	HATOVO		79	13	ORANICA	300,00
728/123	ČRET		17	98	ORANICA	68,00
728/15	GMAJNA		27	8	ORANICA	103,00
728/91	HATOVO		22	32	ORANICA	85,00
728/95	BERET.POD LUGOM		17	95	ORANICA	57,00
728/137	RAKITJE U BERET.		24	57	LIVADA	53,00
835/8	KUT		23	27	LIVADA	50,00
836/1	KUT POD GOR.LUG		24	35	LIVADA	53,00

K.o. Beretinec						
Broj katastarske čestice	Naziv kat. čestice	Površina			Kultura	Početna cijena godišnjeg zakupa (kn)
		ha	a	m ²		
853/3	CESAR		8	49	LIVADA	26,00
859/2	LUG		28	79	LIVADA	87,00
861/2	CINGOLIN		9	71	LIVADA	21,00
727	KUT U BER.		3	17	PAŠNJAK	8,00
860/4	KEFELJICA		7	80	TRSTIK	16,00
866/1	KEFELJICA		23	70	TRSTIK	47,00

11.

Na temelju članka 15. i 16. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi (»Narodne novine«, broj 33/01, 60/01 - vjerodostojno tumačenje i 129/05) i članka 19. Statuta Grada Varaždina (»Službeni vjesnik Grada Varaždina«, broj 2/06 - pročišćeni tekst, 7/06 i 8/06) Gradsko vijeće Grada Varaždina, na sjednici održanoj 21. veljače 2007. godine, donosi

O D L U K U

**o sklapanju Sporazuma o suradnji između
Grada Karaganda u Republici Kazakstan
i
Grada Varaždina u Republici Hrvatskoj**

Članak 1.

Gradsko vijeće Grada Varaždina, radi daljnjeg razvoja prijateljskih veza na temelju obostranog razumijevanja, prihvaća uspostavljanje suradnje između Grada Karaganda u Republici Kazakstan i Grada Varaždina u Republici Hrvatskoj.

Članak 2.

Sporazum o suradnji između Grada Karaganda i Grada Varaždina, na hrvatskom i ruskom jeziku, sastavni je dio ove Odluke.

Članak 3.

Ovlašćuje se gradonačelnik Grada Varaždina da potpiše Sporazum o suradnji.

Članak 4.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u »Službenom vjesniku Grada Varaždina«.

KLASA: 910-01/07-01/1
URBROJ: 2186/01-02-07-3
Varaždin, 21. veljače 2007.

Predsjednica Gradskog vijeća
Dubravka Kanoti, dipl.oecc., v. r.

**SPORAZUM O SURADNJI
između**

**GRADA VARAŽDINA
(REPUBLIKA HRVATSKA)**

i

**GRADA KARAGANDA
(REPUBLIKA KAZAKSTAN)**

U daljnjem tekstu: potpisnici Sporazuma

I. OPĆE ODREDBE

Članak 1.

Temeljem prijateljskih odnosa između Republike Hrvatske i Republike Kazakstan, potpisnici Sporazuma izražavaju zajedničku želju za utemeljenjem suradnje u području gospodarstva, znanosti, prosvjete, kulture i drugim područjima za koje se ukaže zajednički interes.

II. NAČIN SURADNJE POTPISNIKA
SPORAZUMA

1. Područje gospodarstva

Članak 2.

Potpisnici Sporazuma će gospodarsku suradnju osobito razvijati na području industrije, poljoprivrede, trgovine i turizma.

U tom smislu posebno će se poticati:

- regionalne gospodarske komore objiju strana na kontinuiranu razmjenu poslovnih informacija internetom u količini i sadržaju koji će se usuglasiti posebnim dokumentom, a s ciljem intenziviranja poslovne suradnje gospodarskih tvrtki koje se nalaze na područjima oba grada,
- razmjena općih marketinških informacija,

- razmjena podataka za ponudu i potražnju gospodarskih subjekata s područja obje gospodarske komore,
- organiziranje posjeta gospodarskih izaslanstva s ciljem upoznavanja, poboljšanja i razvoja međusobne suradnje,
- pomoć u uspostavljanju poslovnih kontakata između zainteresiranih poduzeća s posebnim naglaskom na poticanje viših oblika međusobne suradnje,
- organiziranje gospodarskih manifestacija, izložbi, promocija, upoznavanje s programima i pojedinim razvojnim projektima i sl.,
- razmjena informacija, publikacija i sl. u funkciji međusobnog upoznavanja s gospodarskim potencijalima regija i pomoć gospodarskim subjektima.

2. PODRUČJE KULTURE, PROSVJETE I ZNANOSTI

Članak 3.

Kulturna suradnja će se ostvarivati: organizacijom koncerata, kazališnih predstava, umjetničkih i drugih izložbi, priredaba, razmjenom knjiga i stručnih literatura, programa i ostalih kulturnih dobara.

Članak 4.

Prosvjetna suradnja na području školstva i obrazovanja ostvarivat će se: razmjenom dostignuća u programima obrazovanja, osobito novih tehnologija, nastavnika i predavača, raznim specijalizacijama, tečajevima i stručnim usavršavanjem te izravnom suradnjom prosvjetnih institucija.

Članak 5.

Znanstvena suradnja ostvarivat će se osobito: razmjenom znanstvenih informacija, znanstveno-istraživačkim radom, znanstvenim skupovima te studijskim boravcima znanstvenika.

Članak 6.

Potpisnice Sporazuma će osnovati Hrvatsko-Kazakstansko društvo prijateljstva na svojim područjima, te pomagati suradnju na području športa.

III. ZAJEDNIČKE ODREDBE

Članak 7.

Potpisnice Sporazuma mogu zaključiti poseban protokol o znanstvenoj i tehnološkoj suradnji.

Pojedini gospodarski subjekti, kulturne, prosvjetne i znanstvene ustanove i institucije s područja potpisnica sporazuma, temeljem vlastitih interesa slobodni su sklapati i posebne ugovore o međusobnoj suradnji.

IV. ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 8.

Ovaj Sporazum stupa na snagu nakon što ga prihvate predstavnička tijela potpisnika Sporazuma.

Članak 9.

Prema vlastitoj volji i prosudbi jedne od potpisnica Sporazuma odredbe ovog Sporazuma prestat će se primjenjivati u skladu s odgovarajućim aktom predstavničkog tijela.

Članak 10.

Ovaj Sporazum sastavljen je u 4 primjeraka.

GRADONAČELNIK GRADA KARAGANDA
Togajbaev Islam Yakitović

GRADONAČELNIK GRADA VARAŽDINA
dr.sc. Ivan Čehok

ДОГОВОР О СОТРУДНИЧЕСТВЕ между

ГОРОДОМ ВАРАЖДИНОМ
(РЕСПУБЛИКА ХОРВАТИЈА)

и

ГОРОДОМ КАРАГАНДА
(РЕСПУБЛИКА КАЗАХСТАН)

В дальнейшем: стороны подписавшие Договор

I. ОБЩИЕ ОГОВОРКИ

Параграф 1.

На основании отношений между Республикой Хорватией и Республикой Казахстан, стороны подписавшие Договор выразили взаимное желание восстановить сотрудничество в области хозяйства, науки, образования, культуре и в других областях в которых выскажется взаимный интерес.

II. ВИДЫ СОТРУДНИЧЕСТВА СТОРОН ПОДПИСАВШИХ ДОГОВОР

1. ОБЛАСТЬ ХОЗЯЙСТВА

Параграф 2.

Стороны подписавшие Договор будут развивать сотрудничество в хозяйстве особенно в области промышленности, сельского хозяйства, торговли и туризма.

В этом смысле они особенно будут побуждать:

- областные хозяйственные камеры обеих сторон к беспрестанному обмену деловой информации путём интернета, чье количество и содержание усугласится в отдельном документе, с целью

усиления делового сотрудничества между хозяйственными субъектами находящимися в областях обоих городов и районов,

- обмениваться общей маркетинговой информацией,
- обмениваться данными для спроса и предложения хозяйственных субъектов в области обеих хозяйственных камер,
- организовать посещения хозяйственных представителей с целью ознакомления, улучшения и развития взаимного сотрудничества,
- указать помощь при восстановлении деловых контактов между заинтересованными предприятиями, особенно учитывая побуждение высших форм взаимного сотрудничества,
- организовать манифестации хозяйственного характера, выставки, промоций, ознакомления с промграммами и отдельными проектами по развитию итд.
- обмениваться информацией, публикациями и тп. служащими взаимному ознакомлению с хозяйственным потенциалом районов, и указывать помощь хозяйственным субъектам.

2. ОБЛАСТЬ КУЛЬТУРЫ, ПРОСВЕЩЕНИЯ И НАУКИ

Параграф 3.

Культурное сотрудничество будет осуществляться через: организацию концертов, театральных спектаклей, художественных и других выставок, культурных мероприятий, обменом книг и литературы для специалистов, различных программ и других культурных имений.

Параграф 4.

Сотрудничество просвещения в области школьных дел и образования будет осуществляться через: обмен достижений в программах образования, особенно новых технологий, наставников и преподавателей, через разные специализации, курсы и совершенствованием по специальностям, а также и прямым сотрудничеством учреждений просвещения.

Параграф 5.

Научное сотрудничество будет осуществляться через: обмен научной информации, научно-исследовательской работой, научными встречами и учебными пребываниями учёных.

Параграф 6.

Стороны подписавшие Договор обоснуют Хорватско-Казахстанское общество дружбы в своих

странах и будут помогать сотрудничеству в области спорта.

III. ОБЩИЕ ОГОВОРКИ

Параграф 7.

Стороны подписавшие Договор могут заключить отдельный протокол о научном и технологическом сотрудничестве.

Отдельные хозяйственные субъекты, как и культурные, образовательные и научные учреждения и институции в области сторон подписавших Договор, на основании собственных интересов могут заключать отдельные контракты о их взаимном сотрудничестве.

IV. ОКОНЧАТЕЛЬНЫЕ ОГОВОРКИ

Параграф 8.

Этот Договор вступает в силу после того как его приняли представители органов сторон подписавших Договор.

Параграф 9.

По желанию и собственному мнению любой из сторон подписавших Договор, его параграфы перестанут применяться в соответствии с определённым актом представительного органа.

Параграф 10.

Этот Договор составлен в 4 экземплярах.

АКИМ ГОРОДА КАРАГАНДЫ
Тогайбаев Ислам Уакитович

МЭР ГОРОДА ВАРАЖДИНА
Иван Чехок

12.

Na temelju članka 37. Statuta Grada Varaždina (»Službeni vjesnik Grada Varaždina« broj 2/06 - pročišćeni tekst, 7/06 i 8/06) i članka 55. Statuta VI. osnovne škole Varaždin, Gradsko vijeće Grada Varaždina, na sjednici održanoj 21. veljače 2007. godine, donosi

R J E Š E N J E

o razrješenju i imenovanju člana Školskog odbora VI. osnovne škole Varaždin

I.

Krešimir Bahunek iz Varaždina, D. Cesarića 89, razrješuje se dužnosti člana Školskog odbora VI. osnovne škole Varaždin, na osobni zahtjev.

II.

Željko Trstenjak iz Varaždina, M. Krleže 3, imenuje se za člana Školskog odbora VI. osnovne škole Varaždin.

KLASA: 602-02/05-01/33602-02/05-3

URBROJ: 2186/01-02-07-24

Varaždin, 21. veljače 2007.

III.

Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u »Službenom vjesniku Grada Varaždina«.

Predsjednica Gradskog vijeća
Dubravka Kanoti, dipl.oec., v. r.

AKTI GRADSKOG POGLAVARSTVA

8.

Na temelju članka 53.a Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi (»Narodne novine«, broj 33/01, 60/01 - vjerodostojno tumačenje i 129/05) i članka 65. Statuta Grada Varaždina (»Službeni vjesnik Grada Varaždina«, broj 2/06 - pročišćeni tekst, 7/06 i 8/06), Gradsko poglavarstvo Grada Varaždina na 43. sjednici od 2. veljače 2007. godine, donosi

RJEŠENJE

o imenovanju pročelnika Upravnog odjela za gospodarstvo, turizam i međunarodnu suradnju Grada Varaždina

I.

Željka Lukačević - Subotić, dipl. iur. iz Varaždina, J. Leskovara 8, na temelju provedenog Natječaja (»Narodne novine«, broj 3/07), imenuje se za pročelnika Upravnog odjela za gospodarstvo, turizam i međunarodnu suradnju Grada Varaždina s danom 15. veljače 2007. godine.

II.

Sva prava iz radnog odnosa po ovom Rješenju regulirat će se posebnim aktom.

III.

Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u »Službenom vjesniku Grada Varaždina«.

KLASA: 119-02/07-01/2
URBROJ: 2186/01-03-07-1
Varaždin, 2. veljače 2007.

Predsjednik Gradskog poglavarstva
dr.sc. Ivan Čehok, v. r.

9.

Na temelju članka 25. i 28. Odluke o grobljima (»Službeni vjesnik Grada Varaždina«, broj 1/99) i članka 65. Statuta Grada Varaždina (»Službeni vjesnik Grada Varaždina«, broj 2/06 - pročišćeni tekst, 7/06 i 8/06), Gradsko poglavarstvo Grada Varaždina na 43. sjednici od 2. veljače 2007. godine, donosi

ZAKLJUČAK

o davanju suglasnosti na visinu naknade za dodjelu grobnih mjesta i naknadu za korištenje grobnih mjesta u 2007. godini

I.

Gradsko poglavarstvo Grada Varaždina, u skladu s člankom 25. Odluke o grobljima, suglasno je da **naknada za dodjelu grobnih mjesta** u 2007. godini iznosi:

a) GRADSKO GROBLJE VARAŽDIN	
- grobno mjesto	1.850,00 kn
- jednostruka grobnica	2.500,00 kn
- dvostruka grobnica	4.625,00 kn
b) GROBLJE BIŠKUPEC	
- grobno mjesto	1.350,00 kn
- jednostruka grobnica	1.875,00 kn
- dvostruka grobnica	3.375,00 kn

II.

Gradsko poglavarstvo Grada Varaždina, u skladu s člankom 27. Odluke o grobljima, suglasno je da **godišnja naknada za korištenje grobnog mjesta** u 2007. godini iznosi:

- dječji grob	124,60 kn
- grob	200,80 kn
- jednostruka grobnica	221,50 kn
- dvostruka grobnica	346,00 kn
- grobnica za urne, površine 3,24 m ²	176,90 kn
- grobnica do 6 m ²	305,00 kn
- grobnica tlocrtne površine od 6 do 12m ²	503,86 kn
- grobnica tlocrtne površine od 12,01 do 19 m ²	802,30 kn
- grobnica tlocrtne površine 19,01 m ² i više	1.099,22 kn

III.

Zadužuju se Upravni odjel za komunalni sustav, urbanizam i zaštitu okoline Grada Varaždina i Upravni odjel za financije i proračun Grada Varaždina za provođenje i praćenje ovog Zaključka.

IV.

Ovaj Zaključak stupa na snagu danom objave u »Službenom vjesniku Grada Varaždina«, a primjenjuje se od 1. siječnja 2007. godine.

KLASA:363-02/07-01/3
URBROJ: 2186/01-03-07-2
Varaždin, 2. veljače 2007.

Predsjednik Gradskog poglavarstva
dr. sc. Ivan Čehok, v. r.

»**Službeni vjesnik Grada Varaždina**«, službeno glasilo Grada Varaždina. Izdavač Grad Varaždin. Uredništvo, Trg Kralja Tomislava broj 1. Telefon (042) 402-523. Glavni i odgovorni urednik: tajnik Grada, Mirna Kezele, dipl. iur. Tehničko uređenje, korektura i tisak: »Glasila« d.o.o. Petrinja, telefon (044) 815-138, fax. (044) 815-498, www.glasila.hr. »Službeni vjesnik Grada Varaždina« objavljen je i na Internetu: www.glasila.hr.